



AUFRUF ZUR BEWERBUNG KOMMISSION FÜR INTEGRATION

Es wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, dass entsprechend der grossherzoglichen Verordnung vom 15. November 2011 über die Organisation und die Funktionsweise der beratenden, kommunalen Kommissionen für die Integration ;

der Bürgermeister- und Schöffenrat folgenden Aufruf zur Bewerbung veröffentlicht um

zwölf Mitglieder m/w der Kommission für Integration

genauer:
sechs effektive Mitglieder und sechs Ersatzmitglieder

zu bestimmen.

Die Kandidatur jeglicher Person, die folgende Bedingungen erfüllt, ist zulässig wenn:

- das Alter von 18 Jahren beim Stellen der Kandidatur erreicht ist,
- die Person Luxemburger Staatsbürger, Bürger eines Mitgliedsstaates der Europäischen Union, oder Bürger eines weiteren Drittstaates ist,
- die Person über ihre bürgerlichen und politischen Rechte verfügt,
- die Person ihren Wohnsitz auf dem Gebiet der Gemeinde Leudelingen hat.

Die Anträge können entweder auf neutralem Briefpapier gestellt werden, oder auf vorgedruckten Formularen, die im Einwohnermeldeamt der Gemeinde, im „Gemeindebuet“, sowie auf der Internetseite der Gemeinde Leudelingen www.leudelange.lu erhältlich sind.

Die Anträge müssen im Rathaus Leudelingen bis spätestens zum 9. Februar 2018 eingereicht werden.

Der Bürgermeister- und Schöffenrat

Diane BISENIUS-FEIPEL, Bürgermeisterin
Tom BEREND, Schöffe
Jean-Paul SUNNEN, Schöffe



APPEL AUX CANDIDATURES COMMISSION DE L'INTEGRATION

Il est porté à la connaissance du public que conformément au règlement grand-ducal du 15 novembre 2011 relatif à l'organisation et au fonctionnement des commissions consultatives communales d'intégration ;

le Collège des bourgmestre et échevins publie le présent appel à candidatures afin de rechercher

douze membres m/f pour la commission de l'intégration

précisément :
six membres effectifs et six membres suppléants

Sont recevables les candidatures de toute personne qui :

- a atteint l'âge de 18 ans accomplis au moment de sa candidature,
- est citoyen luxembourgeois, ou bien est ressortissant d'un pays membre de l'Union Européenne, ou bien est ressortissant d'un pays tiers,
- jouit de ses droits civils et politiques,
- a son domicile sur le territoire de la Commune de Leudelange.

Les demandes pourront être faites sur papier libre ou sur les formulaires pré-imprimés qui sont disponibles auprès du bureau de la population de la mairie, au sein du Buet communal ou sur le site internet de l'administration communale www.leudelange.lu

Les demandes doivent parvenir à la mairie de Leudelange pour le 9 février 2018 au plus tard.

Le Collège des bourgmestre et échevins

Diane BISENIUS-FEIPPEL, bourgmestre
Tom BEREND, échevin
Jean-Paul SUNNEN, échevin